

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 63 (2001)
Heft: 6

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der SVLT bleibt dran

Fünf Sektionen führen Kurse durch

Jürg Fischer, Direktor SVLT

Die trendigen Roller (Kategorie F ab 16 Jahren) nehmen in der Schweiz einen immer grösseren Aufschwung, wurden doch im vergangenen Jahr fast 20 000 Roller neu in Verkehr gesetzt. Der SVLT reagiert auf diesen Trend und bietet bereits in fünf Sektionen Kur-

se an, um jugendliche Lenkerinnen und Lenker auf die Führerprüfung Kategorie F vorzubereiten.

In den fünf Sektionen Bern, Aargau, Luzern, St.Gallen und Zürich werden bereits Rollerkurse durchgeführt: An zwei Halbtagen lernen die Jugendlichen zuerst auf einem Übungsparcours, dann auf der Strasse die Eigen-

heiten des Rollers kennen und sich im Verkehr korrekt und sicher zu verhalten. Der Kurs hat zum Ziel, bei den Jugendlichen die Verkehrssinnbildung und die Routine zu fördern und auf Gefahrenmomente hinzuweisen. Mit 16 Jahren kann man ihn besuchen, wenn ein gültiger Lernfahrausweis Kat. F vorliegt. Dann kann man sich grundsätzlich gut vorbereitet für die Führerprüfung Kat. F anmelden.



Die vom SVLT analog zu den Fabrkursen G40 koordinierten Rollerfabrkurse stossen auf reges Interesse. Am ersten Kurstag geht es um die Blicksystematik sowie das Einspuren, Abbiegen und Befahren von Einspurstrecken. Am zweiten Kurstag beissen die Lektionen: Fahren im Verkehr, Spurwechsel, Befahren von schwierigen Kreuzungen, Vortrittsregeln, Gefahrenstellen und Geschwindigkeitsanpassung.

Rollerkurse in den Sektionen

Information und Anmeldung



Hansueli Fehlmann
Bächle
5225 Oberbözingen
Tel. 056 441 16 57
Hufob@dplanet.ch

Nächste Kursdaten

Auf Anfrage



Peter Gerber
Hardhof
3054 Schüpfen
Tel. 031 879 17 45
Bvlt@bluewin.ch

Erster Kurstag und zweiter Kurstag (erfragen, ob Morgen oder Nachmittag)

Montage 25.6. und 16.7. (Thun)

Samstage 16.6. und 7.7. (Thun) • 7.7. und 4.8. (Biel)
14.7. und 11.8. (Langenthal) • 21.7. und 11.8. (Bern)



Arthur Koch
Geitigen
6016 Hellbühl
Tel. 041 467 39 14
Koch@lvt.ch

Erster Kurstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

Zweiter Kurstag von 7.45 bis 12.00 Uhr

Samstage 16.6. und 30.6. (Sursee) • 23.6. und 7.7. (Sursee)
30.6. und 14.7. (Luzern) • 7.7. und 21.7. (Sursee)

Montage 16.7. und 30.7. (Sursee)



Hans Popp
Karrersholz
9323 Steinach
Tel. 071 845 12 40
Hanspopp@bluewin.ch

Erster Kurstag von 13.00 bis 17.15 Uhr

Zweiter Kurstag von 7.45 bis 12.00 Uhr

Mittwoch, 20.6., und Samstag, 14.7., (St.Gallen) • Samstag, 23.6., und Samstag, 21.7. (Sargans)

Montag, 25.6., und Montag, 9.7. (Kaltbrunn) • Montag, 9.7., und Montag, 6.8. (St.Gallen)

Montag, 9.7., und Montag, 13.8. (Sargans) • Samstag, 14.7., und Samstag, 11.8. (St.Gallen und Kaltbrunn)

Samstag, 21.7., und Samstag, 25.8. (Sargans) • Samstag, 11.8., und Samstag, 8.9. (Glarus)



Hans Kuhn
Hauptstr. 4 / Bisiken
8307 Effretikon
Tel. 052 343 11 38
Fax 052 343 11 38

Erster Kurstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

Zweiter Kurstag von 7.45 bis 12.00 Uhr

Samstage 16.6. und 21.7. (Winterthur) • 7.7. und 4.8. (Zürich)

14.7. und 11.8. (Regensdorf) • 21.7. und 18.8. (Winterthur)

Roller bald ab 14?

Der Bundesrat wird im Jahr 2002 entscheiden, ob Jugendliche bereits ab 14 Jahren Roller fahren dürfen. Es könnte auch möglich werden, dass Motorräder ab 125 cm³ bereits mit 16 Jahren gefahren werden dürften.

Eine Vernehmlassung zu diesem Thema soll noch dieses Jahr abklären, wie die Meinungen bezüglich einer Herabsetzung des Alters sind. In Italien, Spanien und Frankreich dürfen Roller bereits mit 14 Jahren gefahren werden. Der SVLT vertritt die Meinung, dass Jugendliche mit 14 Jahren nach einer ange-

messenen Ausbildung in der Lage sind, einen Roller sicher zu lenken. Jugendliche sind in diesem Alter nämlich sehr motiviert und lernfähig, diese Erfahrungen haben wir insbesondere auch in den Fahrkursen G40 gemacht. Ebenfalls ist man beim SVLT der Meinung, Jugendlichen in ländlichen Gebieten sei der (motorisierte) Zugang zu den grösseren Zentren auch weiterhin zu ermöglichen. Stark rückläufige Verkaufszahlen bei den Mofas machen es nämlich unsicher, dass sich diese Fahrzeugkategorie am Markt behaupten kann, und es ist fraglich, ob in einigen Jahren überhaupt noch Mofas hergestellt werden.

**S O M M E R 2 0 0 1****Futtererntemaschinen****Pressen und Knüpfen (LPK)****21. Juni**

Kolbenführung, Messer und Synchronlauf der Maschine einstellen. Knüpfereinstellung nach Zugspannmethode. Bindefehler beheben.

Gelenkwellen (LGW)**7. September**

Schutzteile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instand stellen.

Motorgeräte/Kleinmotoren**Kleinmotoren (MKM)****11. und 12. September**

2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstilllegung.

Rasenmäher, Rasentraktoren (MRT)**6. September**

Wartungs- und Einstellungsarbeiten am Motor, Störungen beheben. Mähwerk instand stellen, Messer schleifen und auswuchten.

Kettensägen (MSK)**19. Juni**

Ketten- und Schwertpflege, Motorservice und Vergaserregulierung, Störungen beheben, Seilstarter reparieren, Stilllegungsarbeiten.

Werkzeuge/Hofwerkstatt**Werkzeuge schärfen und härten (WSH)****22. Juni**

Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer, Holzbearbeitungswerkzeuge instand setzen. Messer von Futtererntemaschinen schärfen. Schleifgeräteauswahl.

Hydraulik**Hydraulikzylinder und -armaturen (HFZ)****4. September**

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen, Pumpen, Ventilen, Hydromotoren.

Schweissen / Schneiden / Löten**Autogenschweissen/Hartlöten (SAL)****2.-4. August**

Feinbleche und Röhren schweissen. Verzinkten Stahl sowie Guss- und Kupferwerkstoffe hartlöten. Schneidbrenner bedienen.

Schutzgas- und Elektroschweissen (SES)**8.-10. August**

Schweisstechnik MetallaktivGas (MAG-Schutzgas-Schweisstechnik und Elektroschweisstechnik an Stählen in verschiedenen Lagen).

KURSKOSTEN: eintägige Kurse Fr. 90.- • zweitägige Kurse Fr. 160.-
• Schweisskurse Fr. 390.- • **Maschinen, Maschinenteile und Geräte**
können in den Kursen gewartet und repariert werden.

Fahrkurse G40

Landquart	27. 9. + 2. 10.		
Ilanz	2. 8. + 7. 8.		
Salez	30. 8. + 4. 9.		
Sitterdorf	12. 7. + 17. 7.	19. 7. + 24. 7.	18. 10. + 23. 10.
Frauenfeld	28. 6. + 3. 7.	19. 7. + 24. 7.	23. 8. + 28. 8.
	13. 9. + 18. 9.		
Marthalen	30. 8. + 4. 9.	11. 10. + 16. 10.	
Gossau ZH	6. 7. + 10. 7.	16. 8. + 21. 8.	
Pfäffikon SZ	6. 9. + 11. 9.	25. 10. + 30. 10.	
Muri AG	12. 7. + 17. 7.	23. 8. + 28. 8.	18. 10. + 23. 10.
Riniken	26. 7. + 31. 7.	16. 8. + 21. 8.	27. 9. + 2. 10.
Willisau	5. 7. + 10. 7.	13. 7. + 16. 7.	2. 8. + 7. 8.
	6. 9. + 11. 9.		
Alpnach	9. 8. + 14. 8.		
Lyssach	14. 6. + 19. 6.	28. 6. + 3. 7.	4. 10. + 9. 10.
Sissach	16. 8. + 21. 8.	11. 10. + 16. 10.	
Schwarzenburg	30. 8. + 4. 9.	25. 10. + 30. 10.	
Aarberg	13. 6. + 19. 6.	6. 9. + 11. 9.	
Visp	18. 10. + 23. 10.		
Zweisimmen	19. 7. + 24. 7.	13. 9. + 18. 9.	
Courtételle	27. 9. + 2. 10.		
Bulle	21. 6. + 26. 6.	4. 10. + 9. 10.	
Corcelles-près-Payerne	23. 8. + 28. 8.		
La Sarraz	17. 7. + 26. 7.	20. 9. + 25. 9.	
Carouge GE	auf Anfrage		
Sion	22. 6. + 28. 6.		

Die Kurskosten betragen CHF 490.- abzüglich Rückerstattung von CHF 40.- des Fonds für Verkehrssicherheit. Informationen über die Durchführung des Kurses und Rechnung folgen 14 Tage vor dem ersten Kurstag. Bei einer Abmeldung weniger als 14 Tage vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.- verrechnet. Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.

Fahrkurs G40
☐ Ich wünsche weitere Informationen

☐ Ich melde mich an

Kursort	Kursdatum
Name/Vorname	
Adresse	
PLZ, Wohnort	
Telefon	
Datum und Unterschrift	Geburtsdatum
Unterschrift der Eltern oder des Lehrmeisters	

Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Riniken AG, Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31, E-Mail: zs@agrartechnik.ch

ANMELDEKARTON

Kurs (Typ)
Kursdatum
Name
Adresse
PLZ/Wohnort
Tel./Fax
Datum, Unterschrift

☐ Ich bringe Maschine, Maschinenteil zum Kurs mit

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31